

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

domfy

Паровая швабра
DSW-SM101

СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности.....	3
Назначение	4
Технические характеристики.....	5
Комплектация	5
Схема прибора	6
Подготовка к работе.....	7
Эксплуатация	8
Советы и рекомендации	9
Очистка и уход.....	9
Транспортировка и хранение	10
Утилизация.....	10
Порядок действий в случае обнаружения неисправности	11
Реализация прибора	11
Условия ограничения пользования	11
Гарантийные обязательства	12

Благодарим вас за выбор продукции торговой марки Domfy.

Domfy – бытовая техника, которая сопровождает все лучшие моменты, проведенные дома.

Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите руководство пользователя. Сохраняйте настоящее руководство вместе с кассовым чеком, картонной коробкой и, по возможности, другими элементами.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за выход из строя прибора или за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.
- Осторожно достаньте прибор и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации прибора.
- Используйте данный прибор только в соответствии с руководством пользователя.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Во избежание пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда оно включено в сетевую розетку.
- Для снижения риска удара электрическим током не используйте прибор вне помещений. Всякий раз перед чисткой, а также в том случае, если вы не пользуетесь прибором, отключайте его от электрической сети.
- Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке.
- Не беритесь мокрыми руками за сетевую вилку или за корпус прибора.
- Во время сматывания сетевого шнура придерживайте его рукой, не допускайте, чтобы сетевая вилка ударялась о поверхность пола.
- Запрещается закрывать выходное отверстие прибора какими-либо предметами.
- Запрещается включать прибор, если какое-либо из воздушных отверстий заблокировано.
- При отключении вилки сетевого шнура из электрической розетки не тяните за шнур, держитесь за вилку рукой.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается с помощью прибора собирать горячие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль — например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Регулярно проверяйте вилку сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Из соображений безопасности не оставляйте без присмотра полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки.
- Не используйте сетевой шнур в качестве ручки для переноски прибора, не закрывайте дверь, если сетевой шнур проходит через дверной проем, а также избегайте контакта сетевого шнура с острыми краями или углами мебели.

- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если прибор работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор. По всем вопросам ремонта обращайтесь в сервисный центр.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Для дополнительной защиты целесообразно в цепь питания установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.
- Не заливайте в резервуар для воды какие-либо жидкости, кроме воды. Заполнение резервуара другими жидкостями может привести к поломке прибора или получению травм. Чтобы прибор прослужило дольше, рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.
- Не включайте прибор без воды на длительное время.
- Не помещайте прибор в воду или другую жидкость.
- Не направляйте струю пара на себя, других людей или животных.
- Не держите прибор с заполненным резервуаром на морозе.
- Используйте только аксессуары и комплектующие, предлагаемые производителем.
- Не разрешайте детям играть с прибором. Соблюдайте особую осторожность, если рядом с работающим прибором находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если лица, отвечающее за их безопасность, не дало им соответствующие и понятные инструкции о безопасном использовании прибора и тех опасностях, которые могут возникнуть при его неправильном использовании.

ВНИМАНИЕ!

- **Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!**
- **Прибор сильно нагревается. Неправильное использование прибора может привести к ожогу.**

НАЗНАЧЕНИЕ

Паровая швабра предназначена для влажной уборки твердых поверхностей и выведения сложных загрязнений с помощью направленного потока пара.

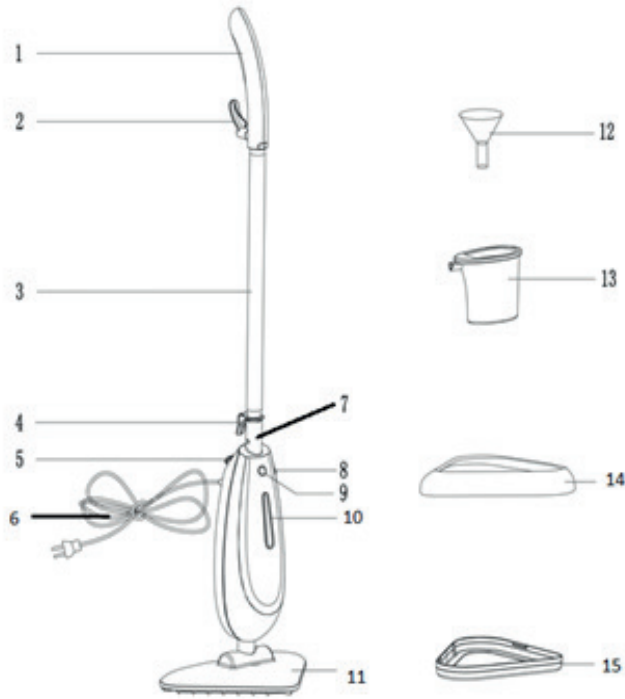
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Мощность 1 500 Вт
- Резервуар для воды объемом 0,3 л
- Возможность долива воды во время работы
- Время нагрева 30 сек.
- Световая индикация готовности к работе
- Световая индикация недостатка воды
- Мощность подачи пара до 25 г/мин.
- Время непрерывной работы до 12 мин.
- Температура пара до 125 °С
- Защита от перегрева
- Вертикальный и горизонтальный пар
- Шарнирное крепление насадки для маневренного управления
- Радиус действия 6 м
- Кронштейн для хранения сетевого шнура на корпусе

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Паровая швабра
- Основная насадка для пола
- Салфетка из микрофибры
- Насадка для чистки ковров
- Мерный стакан
- Руководство пользователя

СХЕМА ПРИБОРА



- | | |
|--|--|
| 1. Эргономичная ручка | 8. Переключатель Вкл./Выкл. |
| 2. Верхний крючок для намотки сетевого шнура | 9. Индикатор включения/отсутствия воды |
| 3. Удлинительная трубка | 10. Резервуар для воды |
| 4. Нижний крючок для намотки сетевого шнура | 11. Насадка-швабра |
| 5. Отверстие для добавления воды в резервуар | 12. Воронка |
| 6. Сетевой шнур | 13. Мерный стаканчик |
| 7. Фиксатор удлинительной трубки | 14. Салфетка из микрофибры |
| | 15. Насадка для чистки ковров |

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ!

После хранения и транспортировки прибора в условиях пониженной температуры, перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

- Распакуйте прибор, проверьте комплектацию.
- Удалите любые наклейки, мешающие работе прибора.
- Осмотрите прибор на наличие повреждений.
- Протрите корпус прибора влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Убедитесь, что рабочее напряжение соответствует напряжению электрической сети.

Сборка

- Вставьте эргономичную ручку (1) в удлинительную трубку (2), предварительно совместив фиксатор с отверстием на ручке до щелчка. (Рис. 1)
- Вставьте удлинительную трубку (2) в верхнюю часть паровой швабры до щелчка, предварительно совместив фиксатор (7) с входным отверстием. (Рис. 2)
- Наденьте салфетку из микрофибры (13) на насадку-швабру (10), затяните шнурок и зафиксируйте его кнопкой. Заправьте оставшуюся часть шнурка под тряпку. (Рис. 3)
- Для того, чтобы залить воду в резервуар установите швабру в вертикальное положение. Вставьте воронку (12) в отверстие для залива воды (5) и с помощью мерного стаканчика (13) заполните резервуар чистой водой, не более 300 мл, до отметки MAX. Уровень контролируйте через прозрачное окошко. (Рис. 4)

ПРИМЕЧАНИЕ:

Чтобы прибор прослужил дольше, используйте дистиллированную, очищенную от минеральных солей воду. Не заливайте в резервуар химические средства.



Рис. 1

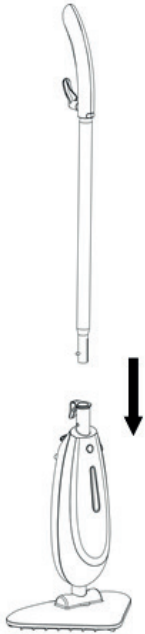


Рис. 2

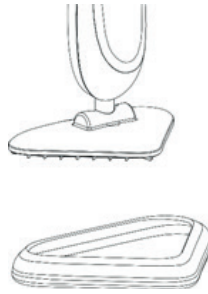


Рис. 3

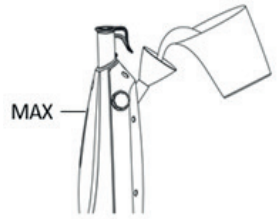


Рис. 4

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Вставьте шнур питания в электрическую розетку и нажмите переключатель Вкл./Выкл.
- Индикатор включения/отсутствия воды (9) будет гореть зеленым светом.
- Прибор нагреется и будет подавать пар примерно через 30 секунд.
- Если в резервуаре (10) закончится вода, насос автоматически перестанет работать, при этом индикатор включения/отсутствия воды (9) будет гореть красным цветом. Когда вода закончится необходимо сразу же отключить прибор из сети.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Нельзя использовать швабру без насадок или с пустым резервуаром для воды.
- Всегда вынимайте шнур питания из розетки во время заполнения резервуара водой.
- Во избежание избыточного скапливания воды перед эксплуатацией прибора всегда проверяйте, чтобы салфетка из микрофибры была сухой и чистой.

После использования

- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Дождитесь, пока прибор остынет, на это уйдет около 5 минут.
- Отсоедините насадки.
- Слейте остатки воды из резервуара, если не планируете пользоваться прибором в ближайшее время.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Мытье пола

- Прибор эффективно очищает керамическую плитку, виниловое покрытие, ламинат, мрамор, камень или паркет.
- Перед мытьем пола рекомендуется подмести или пропылесосить пол для удаления пыли или грязи.
- Перемещайте прибор равномерными возвратно-поступательными движениями. При необходимости снимайте и прополаскивайте салфетку из микрофибры.
- Если пол остался влажным, рекомендуется дать ему высохнуть естественным путем.
- В конце уборки снимите с щетки салфетку, прополощите и высушите ее.

Чистка ковров

- Наденьте насадку для чистки ковров поверх основной насадки для пола.
- Используя насадку для ковра, не оставляйте паровое сопло на одном месте — это может повредить ковер.

ОЧИСТКА И УХОД

- Извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Дайте прибору остыть.
- Протрите корпус прибора слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Вымойте загрязненные насадки с мылом и чистящим средством. Салфетку из микрофибры обязательно снимать после каждого использования и допускается стирать в стиральной машине при температуре до 60 °С. Перед использованием высушить.
- Не используйте для чистки устройства растворители или абразивные чистящие средства.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Хранение прибора осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности не выше 70%.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора и элементов питания не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данный прибор соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Причина	Решение
Прибор не включается.	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках прибора.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
Прибор не нагревается. Световой индикатор не горит.	Прибор не подключен к сети.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
	Прибор поврежден.	Отключите сетевой шнур от сети. Обратитесь в сервисный центр.
Прибор нагревается, но не генерирует пар. Световой индикатор горит красным.	В резервуаре недостаточно воды.	Перед использованием налейте в резервуар воду.
	Произошло засорение водоподводящих трубок или выходного парового сопла.	Обратитесь в сервисный центр.
Трудно чистить ковер	Насадка для ковра плохо прикреплена.	Проследите, чтобы насадка была прикреплена правильно.

ВНИМАНИЕ!

Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийным случаем.

РЕАЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УСЛОВИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ

Данный прибор предназначен только для работы в домашних некоммерческих зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные обязательства предоставляются производителем в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется авторизованными сервисными центрами. Адреса сервисных центров можно узнать на сайте <https://domfy.info/support/warranty/>.

Соблюдение рекомендаций и указаний, содержащихся в инструкции по эксплуатации (правилах пользования), поможет избежать проблем в эксплуатации прибора и его обслуживании.

Гарантийный срок на изделие составляет 24 месяца с даты продажи. При отсутствии документов, позволяющих достоверно установить дату продажи, гарантийный срок исчисляется с даты производства.

Данные гарантийные обязательства действительны для изделий, используемых исключительно для личных нужд, не связанных с осуществлением профессиональной деятельности.

Производитель не несет ответственность за недостатки в изделии, если уполномоченным сервисным центром будет установлено, что они возникли после передачи прибора потребителю вследствие нарушения им правил установки пользования, транспортировки, хранения, действия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т. п.), попадания бытовых насекомых и грызунов, воздействия иных посторонних факторов, а также вследствие существенных нарушений требований, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе качества электросети в соответствии с ГОСТ 32144-2013.

Гарантия не распространяется на:

- Принадлежности и аксессуары, входящие в комплект изделия, а также на подлежащие периодической замене конструкционные элементы (лампы и другие источники света, элементы питания, фильтры и т. п.);
- Изменения, возникшие в процессе эксплуатации (в том числе в результате естественного износа), установки и/или транспортировки прибора;
- Недостатки, возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами и организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
- На работы по установке, регулировке, чистке прибора, замене расходных материалов и прочий уход за прибором, оговоренный в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание);
- На изделия с удаленной, измененной либо нечитаемой заводской табличкой.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Lined area for notes with horizontal dotted lines.

Изготовитель:**Merlion Consulting Services (Shenzhen) Co., Ltd.**

Address: No. 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China

Мерлион Консалтинг Сервисез (Шэньчжэнь) Ко., Лтд

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гун Е Да Ша, № 4, ул. Гун Е Лю, Наньшань, г. Шэньчжэнь, Китай

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «Мерлион»

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

Сделано в Китае

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: <https://domfy.info>

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

Сведения о серийном номере и технические характеристики представлены на наклейке на приборе.

Срок службы прибора составляет **3 года** при условии использования в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Дата производства указана на упаковке и на шильдике прибора.

Срок гарантии: **2 года**.



domfy

ВСЕ ЛУЧШЕЕ — ДОМА